

**Экономический
и Социальный Совет**

31 January 2012
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам**Пятьдесят пятая сессия**

Вена, 12-16 марта 2012 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

**Директивные указания программе по наркотикам
Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности и укрепление
программы по наркотикам и роли Комиссии
по наркотическим средствам как ее руководящего
органа, включая административные и бюджетные
вопросы и вопросы стратегического управления**

**Комиссия по предупреждению
преступности и уголовному правосудию****Двадцать первая сессия**

Вена, 23-27 апреля 2012 года

Пункт 3 (а) предварительной повестки дня**

**Стратегическое управление, бюджетные
и административные вопросы:
деятельность рабочей группы по
улучшению руководства деятельностью
и финансового положения Управления
Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности**

**Работа постоянной межправительственной рабочей
группы открытого состава по улучшению руководства
деятельностью и финансового положения Управления
Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности**

Записка Секретариата****Резюме*

Настоящая записка подготовлена во исполнение решения 2011/258 Экономического и Социального Совета, в котором Совет расширил мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также резолюций 52/13, 54/10 и 54/17 Комиссии по наркотическим средствам и резолюций 18/3, 20/1 и 20/9 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Настоящая записка охватывает деятельность рабочей группы за период с 20 октября 2011 года по 30 января 2012 года.

* E/CN.7/2012/1.

** E/CN.15/2012/1.

*** Настоящий документ был представлен с опозданием в связи с проведением 30 января 2012 года совещания рабочей группы.



I. Ход обсуждения

1. В период с 20 октября 2011 года по 30 января 2012 года постоянная межправительственная рабочая группа открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности провела три неофициальных совещания. Она продолжала рассматривать вопросы, относящиеся к пунктам повестки дня, утвержденной Экономическим и Социальным Советом в его решении 2011/258, Комиссией по наркотическим средствам в ее резолюции 52/3 и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию в ее резолюции 18/3, а также в соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложениях к этим двум резолюциям Комиссии, и положениями, содержащимися в резолюциях 54/10 и 54/17 Комиссии по наркотическим средствам и резолюциях 20/1 и 20/9 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

2. На совещании рабочей группы, состоявшемся 20 октября 2011 года, Секретариат выступил с докладом о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) на двухгодичный период 2012-2013 годов и рассмотрел вопросы и замечания делегаций, в том числе в отношении подготавливаемых к выпуску региональных программ, бюджетных ассигнований на конкретные подпрограммы, причин повышения уровня должностей и создания новых должностей и вариантов повышения долевого участия в расходах в поддержку отделений ЮНОДК на местах.

3. На совещании рабочей группы, состоявшемся 16 ноября 2011 года, Секретариат выступил с докладом о мерах, принимаемых в целях укрепления финансовой устойчивости сети отделений ЮНОДК на местах, представил информацию о наилучших видах практики и рекомендовал принимающим странам оказывать соответствующую материальную и финансовую поддержку. На этом же совещании рабочая группа достигла консенсуса в отношении текста проекта стратегии ЮНОДК на период 2012-2015 годов, который был представлен Комиссии по наркотическим средствам на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцатой сессии. Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект резолюции, посредством которой Совет утвердит стратегию ЮНОДК на период 2012-2015 годов.

4. На совещании рабочей группы, состоявшемся 30 января 2012 года, в центре обсуждений были региональная программа для Афганистана и соседних с ним стран на период 2011-2014 годов, а также подготовка новой региональной программы для стран юга Африки и новой комплексной стратегии борьбы с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов. Рабочая группа была также проинформирована об имеющихся в распоряжении Группы независимой оценки ЮНОДК стандартных средствах оценки, включая ее посвященный оценке веб-сайт и план формирования культуры оценки в рамках всего Управления. Рабочая группа рассмотрела также меры по улучшению гендерного баланса на уровне старших руководителей, которые принимаются во исполнение рекомендации 11, сформулированной в докладе

Объединенной инспекционной группы, озаглавленном "Обзор системы управления и административной деятельности в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности" (JIU/REP/2010/10).

5. На своем совещании 30 января рабочей группе был также представлен предварительный вариант доклада Секретариата об осуществлении резолюций и решений, касающихся программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которые были приняты в период 2008-2011 годов и в которых Управлению предлагалось принять соответствующие меры (E/CN.7/2012/15). Этот доклад был подготовлен во исполнение резолюции 54/10 Комиссии по наркотическим средствам для рассмотрения Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии. В нем представлена информация о ходе осуществления резолюций и решений, касающихся программы по наркотикам ЮНОДК, которые были приняты Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом или Комиссией по наркотическим средствам в период 2008-2011 годов и в которых ЮНОДК предлагалось принять соответствующие меры. Участники были проинформированы о том, что во исполнение резолюции 20/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию готовится аналогичный доклад о ходе осуществления резолюций и решений, касающихся программы по преступности ЮНОДК (E/CN.15/2012/2), который будет представлен на рассмотрение Комиссии на ее двадцать первой сессии, и о том, что предварительный вариант этого доклада будет представлен рабочей группе на одном из последующих совещаний. Эти доклады, составленные по образцу записок, подготовленных Секретариатом по вопросу осуществления резолюций и решений, принятых в период 2003-2007 годов (E/CN.7/2008/13 и E/CN.15/2008/18), облегчили также проведение обзора порученных Управлению мандатов, о чем говорится в рекомендации 2 доклада Объединенной инспекционной группы (JIU/REP/2010/10).

II. Организационные и административные вопросы

6. В отчетный период рабочая группа провела три неофициальных совещания 20 октября и 16 ноября 2011 года, а также 30 января 2012 года. Следующие совещания запланированы на 20 февраля и 26 марта 2012 года.

7. Секретариат продолжил практику направления рабочей группе документов и информации в электронном и бумажном виде, в том числе через общедоступную веб-страницу (www.unodc.org/unodc/en/commissions/wg-governance-finance-2.html) и защищенную веб-страницу для государств-членов, которая была создана и ведется Секретариатом для использования рабочей группой (www.unodc.org/missions/en/wggf/index.html).